TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN BÌNH **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 360/2018/QĐST-DS	*Tân Bình, ngày 21 tháng 5 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 5 năm 2018 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 260/2018/TLST-DS ngày 23 tháng 4 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần N

Địa chỉ: 198 đường K, phường L, quận M, Thành phố Hà Nội;

Người đại diện hợp pháp: Ông Trần Phát H, sinh năm 1976; địa chỉ: Tòa nhà VBB, số 5 công trường Y, phường B, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Theo giấy ủy quyền số 360/UQ-HCM-THE ngày 04/4/2018).

Bị đơn: Ông Đinh Quốc Th, năm sinh 1985; địa chỉ: 221/32 (số cũ 12/39/9) đường T, Phường E, quận R, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Ông Đinh Quốc Th có trách nhiệm trả số tiền 11.810.062 (mười một triệu tám trăm mười nghìn không trăm sáu mươi hai) đồng cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần N trong thời hạn 12 (mười hai) tháng, mỗi tháng trả 1.000.000 (một triệu) đồng, trả vào ngày 12 (mười hai) (tính theo dương lịch) mỗi tháng, bắt đầu trả từ ngày 12/5/2018 cho đến khi trả hết nợ.

2.2 Thời hạn và phương thức trả như sau:

Ngày 12/5/2018 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/6/2018 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/7/2018 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/8/2018 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/9/2018 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/10/2018 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/11/2018 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/12/2018 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/01/2019 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/02/2019 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/3/2019 trả số tiền 1.000.000 (một triệu) đồng.

Ngày 12/4/2019 trả số tiền 810.062 (tám trăm mười nghìn không trăm sáu mươi hai) đồng.

2.3 Trường hợp ông Đinh Quốc Th chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì ông Đinh Quốc Th thì còn phải chịu thêm tiền lãi theo mức lãi suất nợ quá hạn trung bình trên thị trường tại thời điểm thanh toán tương ứng với thời gian và số tiền chậm thực hiện.

2.4 Án phí dân sự sơ thẩm: 295.252 (hai trăm chín mươi lăm nghìn hai trăm năm mươi hai) đồng do ông Đinh Quốc Th tự nguyện chịu toàn bộ. Hoàn lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần N số tiền tạm ứng án phí 305.535 (ba trăm lẻ năm nghìn năm trăm ba mươi lăm) đồng đã nộp theo biên lai thu tiền số AA/2017/0008191 ngày 17 tháng 4 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Bình;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Tuấn Nhu